頂好出品・出品頂好

頂好 本地精裝 頂好冷凍點心

小籠包、鍋貼、水餃、雲吞、蝦餃、燒賣、叉燒飽、鮮肉飽、梅菜扣肉、牛什、脆藕花卷、芝蔴湯丸、銀絲卷、豆沙包、花捲。

各大商店及商場均有售

歡迎批發訂購

頂好食品有限公司 DING HAU FOOD'S CO. LTD.

13-12200 VULCAN WAY RICHMOND B.C. V6V 1J8 TEL:(604)278-1554

JACK's DRAIN SERVICE

專通渠道及裝新

商業住宅 室內外排水管 漏水急救

至霉佔價 廚厠阻塞 水喉維修

收 VISA MASTER CARD

(24小時服務)

電話號碼: 437-5038

呼叫機: 667-7581

賈煥信

陽光汽車修理零件中心

Sunlight Auto Repair & Parts Co. Ltd.

550 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Tel: (604)251-9489

春季大特價

15點 TUNE UP
(包白金火嘴各一套)
四缸連工包料只收38.00
六缸連工包料只收48.00
八缸連工包料只收58.00
(商用貨車除外)

新車・避青打底
(UNDER COATING)
防鹽・防銹・隔音・
特級耐用・避青打底。
細車只收 $49.95起

更換前輪碟式剎車
(Brake)
連工包料
只收49.95
(大部份車)

後座高裝停車燈
特別醒目
連工包料
只收 $29.95
售完為止・

冷氣系統大特價
高壓測試冷氣系統・
電子測試漏氣・
充裝雪種至4磅・
連工包料
只收 $49.95

渡假之前總檢查:
包括 TUNE UP 換油及油濾・
檢查剎車系統・
檢查冷卻系統・
全車40點大保養・
只收工錢: 4缸 $49.95
6缸 $59.95
8缸 $69.95
(零件不包括在內)

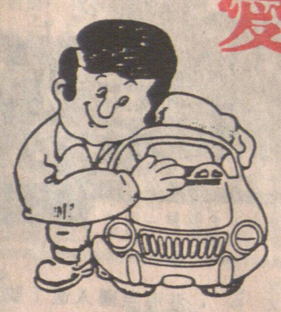
音响大特價:
由專門音响技師負責・
音質優美 AM-FM 卡式音响
包2喇叭及按裝・
特價只收 $129.00
(天綫除外)
保用一年歡迎試聽・

聯邦政府執照 經驗技師 工作精良

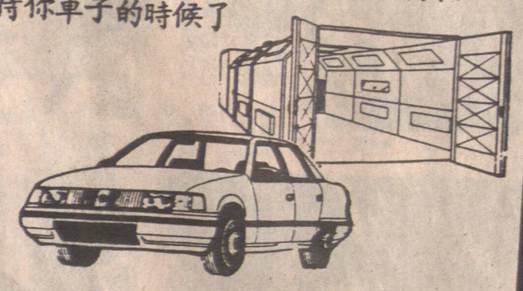
七天營業: 週一至週六: 每日上午九時至下午八時、週日: 上午十時至下午五時

華人主理精通國粵英語 (近唐人街)

愛車之人 此其時矣



★避免銹蹟洞穿車身，使其變成「老爺」。
★免和自己荷包鬥氣，維持車身完好，以保其值。
現在是善待你車子的時候了



百達車身修理廠為愛車之人着想，
配備完善焗油房，Hi-Tech噴油技術。
承接全車噴新或局部補油。
保證最佳效果，足與全新比美。

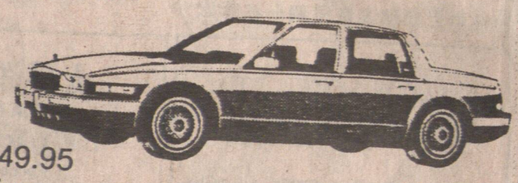
★專科 ICBC 工作 備有免費車借用★

百達車身修理廠 HAWKS AUTO BODY

794 Powell 抛街夾學士街 電話: 251-9119

COLISEUM SHELL

2897 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V5K 2A1 (PNE對面)
電話: 253-6388



☆換油 (連工包料) $16.98
☆更換前或後輪 Brakes $49.95
(免費) Hi-Speed Wheel Balancing

☆Tune-Up 4 Cyl. $52.95
6 Cyl. $56.95
(一般私家車) 8 Cyl. (V6/V8) $62.95
(包免費換油)

拿此告白來可
享受以上優待

有牌技師 經驗豐富
華語職員 服務週到

精工 車身修理廠

PERFECTION AUTO BODY SHOP
1010 CLARK DRIVE, VANCOUVER B.C.

精工修理車身 令閣下放心又開心

電話: 253-7814

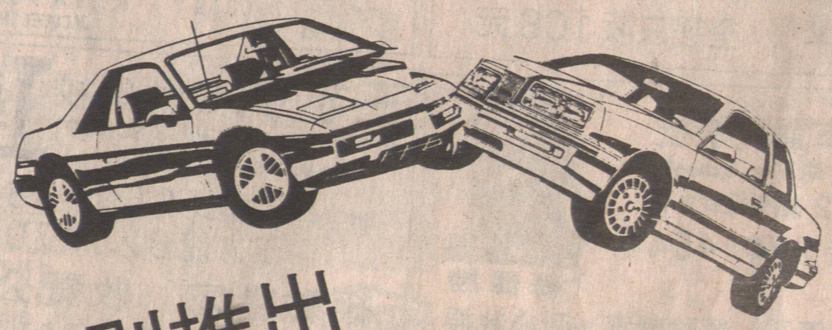
手藝精工作靚
加拿大執照十八年經驗
溫哥華唯一華人精修
歐美日本名廠靚車
唔怕價比價最怕貨比貨
精工担保担保精工

* We Specialize In
* European & Import Cars
* I.C.B.C. Claims
* Top Quality Body Work
* First Class Custom Paint Job
* B.C. Certified Workmanship
* All Works Guaranteed

代辦 I.C.B.C. 手續 免費車借用

Johnny Chau
Wayne Yu

I.C.B.C. 修理費 一律七折



特別推出
細車噴油
只收 $259.00

代辦 I.C.B.C. 一切手續
免費汽車借用

國際車身修理公司

NATIONAL COLLISION & REPAIR LTD.

電話: 874-1960

經驗技師主理噴油
☆車架翻新、車身改裝
☆用料上乘、快捷妥當
☆手工精巧、歡迎比較
專人代閣下辦理 I.C.B.C. 手續，並有免費車借用。

I.C.B.C. 七折酬賓

星期一至星期六營業
9:00 am — 6:30 pm
* We specializing in imported cars
* I.C.B.C. claims
* Conditionally guaranteed
* Free courtesy cars

255 E. 7th Avenue, Vancouver, B.C.

GUN LU BENSON (HUNG) GIANG

快捷 車身修理

FAST 'A' Auto Body

唐人街 喜士定東街356號
356 EAST HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.

688-8788